

# Carrefour. information

## Octobre 2005



### Dimanche 2 *Journée de la culture : Mexique*

- Thème : Au cours de cette journée où seront présentés différents aspects de la culture traditionnelle mexicaine (artisanat, musique, danse, dégustations), le public est invité à participer à la visite commentée de l'exposition de photographies «Regards croisés, Miradas cruzadas» Le photographe sera sur place pour parler de son séjour au Mexique.
- Invité : Stéphane Lalonde, photographe
- Horaire : Pour la plupart des activités de la journée : 12 h à 16 h  
Pour l'exposition, accès gratuit, uniquement à 14 h
- Lieu : Musée de la civilisation, hall et corridor numéro 4  
85, rue Dalhousie  
Québec
- Information : (418) 643-2158

Organisée par la CASA, la Confédération des associations latino-américaines de Québec en collaboration avec le Musée de la civilisation.

### Mardi 4 *Veillée interculturelle*

- Thème : « Le rapport à la mort dans les différentes cultures »  
Plusieurs questions soulevées sur le thème de la mort par des représentants de quatre cultures différentes : congolaise, italienne, mexicaine et russe.
- Heure : de 19 h 30 à 22 h
- Lieu : Musée de la civilisation - Auditorium 1  
85, rue Dalhousie  
Québec
- Information : (418) 871-2030, du lundi au vendredi de 9 h 30 à 15 h 30
- Réservation : (418) 643-2158  
Entrée gratuite

Organisée par l'Institut de Recherche et de Formation interculturelles de Québec (IRFIQ), en collaboration avec le Musée de la civilisation



## Mercredi 5 *Conférence des AmiEs de la Terre de Québec*

- Thème : « Relations de pouvoir & conservation de la biodiversité »  
Une analyse critique du développement durable à l'international. À partir d'une réflexion sur le sujet et d'une recherche de terrain sur les programmes de gestion des ressources naturelles implantés dans une région autochtone du sud du Mexique, la présentation cherchera à amorcer une discussion critique sur le sujet, toujours dans la perspective de penser autrement, pour agir différemment !
- Invitée : Joëlle Gauvin-Racine, membre des ATQ et titulaire d'une maîtrise en anthropologie.
- Heure : 19 h 15
- Lieu : Auberge l'Autre Jardin, salle de conférence  
365, boul. Charest Est, Québec
- Coût : Contribution volontaire 2 \$
- Information : (418) 524-2744

Organisée par Les AmiEs de la Terre en collaboration avec Carrefour Tiers-Monde

## Mardi 11 *Soirée de réflexion d'Alternatives à Québec*

- Thème : Réflexion sur la place de l'organisme au Québec et dans le monde, en préparation de l'AGA du 22 octobre à Montréal
- Heure : 19 h
- Lieu : Alternatives  
266, St-Vallier Ouest, Québec
- Information et inscriptions : (418) 521-4000

Organisée par Alternatives

## Lundi 17 *Marche mondiale des femmes 2005*

- Thème : Manifestation en appui à la Marche mondiale des femmes pour faire reculer la pauvreté et les violences à l'égard des femmes. En solidarité avec les femmes du monde entier !
- Heure : de midi à 13 h
- Lieu : devant l'Assemblée nationale

Organisée par la Coalition des femmes contre la pauvreté et la violence.

## Lundi 17 *Pièce de théâtre*

- Thème : « La Charte...de fil en filles »  
Venez découvrir la Charte mondiale des femmes pour l'humanité à travers des portraits de femmes.
- Heure : 19 h
- Lieu : Pub L'Échouerie  
380, boul. Dorchester /coin St-Joseph, Québec
- Information : (418) 622-2620

Organisée par les militantes de R♀SE du Nord, produite et interprétée en collaboration avec les femmes du Comité d'aide aux femmes sourdes de Québec



## Mercredi 26 *Formation sur Développement et Paix*

- Thème : Tout ce que vous désirez connaître sur Développement et Paix. Informations sur l'organisme, sa philosophie, son fonctionnement, ses projets à l'étranger et ici.
- Heure : 19 h
- Lieu : Services diocésains, local 076  
1073, René-Lévesque Ouest  
Sillery
- Information : (418) 683-9901 ou à [therese.lachance@devp.org](mailto:therese.lachance@devp.org)  
Merci de nous aviser de votre présence avant le 21 octobre.  
Bienvenue aux nouvelles personnes comme aux plus anciennes !

Organisée par Développement et Paix

## Samedi 29

## Dimanche 30 *Prière et action pour la paix*

Surveillez les activités et la campagne de signatures de pétition de Développement et Paix dans les différentes paroisses de la région.

- Information : (418) 683-9901

Organisées par Développement et Paix



**À noter absolument, absolument, à vos agendas !**

## **Les Journées québécoises de la solidarité internationale : du 10 au 20 novembre 2005**



## **Journée Nord-Sud : le dimanche, 20 novembre 2005**



## **FAITES LE TOUR DU MONDE... ÉQUITABLE !**

Venez voir les nouveaux arrivages :

- Barres tendres certifiées équitable
- Lainage de l'Équateur

### **Exclusivité en Amérique du Nord**

Nous avons reçu de magnifiques produits de la Thaïlande. Il s'agit de sacs de grande qualité et de dimensions variées fabriqués par une coopérative de femmes venant en aide aux enfants orphelins du sida.

Attention : les bracelets de la campagne **Action mondiale contre la pauvreté** sont disponibles à Équimonde au coût de 2 \$.

Pour contribuer à créer une planète plus juste :

ÉquiMonde, 365, boulevard Charest Est  
(dans l'édifice de l'Auberge l'Autre Jardin).  
Horaire : du lundi au samedi de 9 h à 17 h  
**Merci de choisir ÉquiMonde!**



## **TOUT UN DÉFI : PARTICIPER À OFFRIR... LE MONDE! Bénévolat à la boutique ÉquiMonde**

**Collaborer à un projet de solidarité internationale à Québec vous tente ?  
Carrefour Tiers-Monde vous invite...**

Si le monde vous intéresse...

Si vous voulez ajouter votre grain de sable à la construction de rapports Nord-Sud plus justes...

Si vous aimez le contact avec les gens...

Si vous voulez en connaître davantage sur le commerce équitable et partager votre savoir avec le public...

Si vous êtes disponible... une demi-journée ou plus par semaine ou êtes disposé à travailler occasionnellement la fin de semaine.

Contactez-nous au (418) 647-5853

**Si la solidarité internationale vous tient à cœur...**

**Venez contribuer à offrir le monde, formation comprise !**



### **Avis de changement d'adresse**

Vous avez changé d'adresse et vous ne pouvez entrevoir de passer un mois sans votre Carrefour information ? Dites-le-nous... par téléphone, par télécopie, par courriel ou mieux, venez nous voir !

Merci de votre collaboration !

D'autre part, à Carrefour, nous mettons présentement à jour notre base de données. Nous sommes désolées si des erreurs se sont glissées dans certains envois. Si tel est le cas, SVP, nous en aviser et ... nous corrigerons le tir.



### **Mot de CTM**

**La Marche mondiale des femmes et la Charte mondiale des femmes pour l'humanité. Quand les femmes écrivent l'histoire autour de la terre.**

- Ce mois-ci, le mot de CTM regroupe quelques extraits de textes concernant la Marche mondiale des femmes et la *Charte mondiale des femmes pour l'humanité*. Les textes intégraux se retrouvent sur le site de la Marche mondiale des femmes : [www.marchemondiale.org](http://www.marchemondiale.org) -

### **D'où vient l'idée d'une marche mondiale des femmes en l'an 2000 ?**

L'idée de tenir une marche mondiale des femmes en l'an 2000 est née suite à la Marche des femmes contre la pauvreté qui a eu lieu en 1995 au Québec. Cette marche (a été) initiée par la Fédération des femmes du Québec, (...) Lors de la Marche de 1995 la présence d'une vingtaine de femmes provenant de pays du sud nous a rappelé qu'il est essentiel de mondialiser nos solidarités. En ce sens le Forum mondial de Beijing a confirmé que partout dans le monde les femmes sont plus que jamais déterminées à lutter pour l'égalité, le développement et la paix. C'est lors de ce forum que nous avons lancé modestement l'idée d'une Marche mondiale.

En octobre 2000 elle ralliait 6 000 groupes provenant de 161 pays et territoires. Des millions de femmes à travers le monde l'ont portée et plus de 5 millions de signatures en appui à leurs revendications ont été déposées aux Nations Unies.

Véritable œuvre collective, c'est donc sur l'ensemble du mouvement des femmes que rejailissait, en 2001, l'honneur d'une mise en nomination pour le prix Nobel de la Paix.

Cette Marche a su lier et dénoncer deux réalités au cœur du quotidien des femmes, la pauvreté et la violence envers les femmes. Elle a réussi à démontrer que la solidarité féministe mondiale est possible.



## La Charte mondiale des femmes pour l'humanité

La charte mondiale des femmes pour l'humanité (est, rien de moins) un outil pour bâtir le monde  
La Marche mondiale des femmes veut, par sa Charte mondiale des femmes pour l'humanité, rassembler ses valeurs profondes, ses aspirations, mais aussi ses dénonciations et ses appels à l'action! Pourquoi? Pour affirmer le monde que nous voulons et faire émerger les débats avec nos alliés! (...) La Charte parcourra toute la planète en s'arrêtant dans 50 points focaux.

### Pourquoi une charte ?

Le but de la Charte est de nous affirmer en tant que force indispensable de transformation globale de la société et d'être un instrument de mobilisation des mouvements internationaux de femmes.

Elle s'adresse aux femmes du monde et à leurs organisations, à la société civile et aux mouvements sociaux ainsi qu'aux institutions (locales, nationales, régionales et internationales). Du 8 mars au 17 octobre 2005 la Charte parcourra le monde pour s'arrêter au Burkina Faso, le 17 octobre 2005, concluant ainsi le Relais mondial.

Débutant en Océanie, d'Est en Ouest, suivant la course du soleil autour de la terre, les femmes de tous les fuseaux horaires de la planète sortiront dans les rues à midi pour tenir des actions d'une heure, montrant ainsi notre adhésion au projet de société dépeint dans la Charte. Nous illustrerons ainsi notre détermination à poursuivre nos rêves (et le soleil!) et à construire un monde où égalité, liberté, justice, paix et solidarité cimentent nos liens.



### Disponibles à Carrefour Tiers-Monde

- CARREFOUR TIERS-MONDE. "La passion de la solidarité, les 35 ans de Carrefour Tiers-Monde" Québec, septembre 2004, 42 pages.

#### En vente :

- CARREFOUR TIERS-MONDE, « Mondialiser la solidarité ». Édition revue, corrigée et augmentée, Québec, 2000, 84 p.  
Prix : 10.00 \$
- CARREFOUR TIERS-MONDE. « Commerce équitable : le monde entre nos mains! » Québec, juin 2002, 72 p.  
Prix : 10.00 \$
- DE VARENNES, Chantal. « Inzobé. Celle qui a la peau blanche », Québec, Éd. Du Brouillard, 2004, 223 p.  
Prix : 24.95 \$
- TURCOTTE, Robert, « Les mensonges de la guerre en Irak ». Propos recueillis par Yan Muckle, Montréal, Ed. Les Intouchables, 2003, 188 p.  
Prix : 20.00\$



nicole piché  
Carrefour information  
Téléphone : (418) 647-5853

NOUS FAIRE CONNAÎTRE VOS ACTIVITÉS  
POUR LE CARREFOUR INFORMATION DU MOIS DE NOVEMBRE 2005  
AVANT 17H, LE JEUDI 20 OCTOBRE 2005

Carrefour Tiers-Monde  
365, boul. Charest Est  
Québec, G1K 3H3  
[www.carrefour-tiers-monde.org](http://www.carrefour-tiers-monde.org)  
[info@carrefour-tiers-monde.org](mailto:info@carrefour-tiers-monde.org)



Le Carrefour information du mois d'octobre est publié avec la collaboration du :

**20 ans d'intercoopération pour un développement durable**





- 27 pays touchés sur 3 continents
- 308 projets réalisés
- 458 organisations partenaires accompagnées
- 1 500 000 personnes bénéficiaires directes
- Plus de 200 missions d'assistance technique réalisées par nos institutions membres.



Société de coopération pour le développement international  
www.socodevi.org

INSTITUTIONS MEMBRES DE SOCODEVI

Membres actifs:














Membres associés: Comco, coopérative agricoles - Fédération des coopératives d'alimentation du Québec - Fédération des coopératives de développement régional du Québec - Institut de recherche et d'enseignement pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke (IRECUS) - La Mutual, mutuelle assurances de commerçants et industriels de France.

Hébergez votre site Internet sur <http://www.ecohosting.net> et supportez Carrefour Tiers-Monde



*La passion de la solidarité*



CARREFOUR TIERS-MONDE



L'Autre Jardin  
auberge  
\*\*\*

BOUTIQUE DE COMMERCE ÉQUITABLE



EquiMondé

## Féminicides

La violence faite aux femmes est un terrible fléau qui frappe tous les peuples du monde et toutes les classes sociales. Un Colloque international sur cette *violence faite aux femmes et l'impunité en Amérique latine* a été organisé pour réfléchir à ces réalités. Les invités étaient Marta Altolaguirre, ancienne commissaire et rapporteure spéciale pour les droits des femmes à la *Commission interaméricaine des Droits de l'Homme (CIDH)* et actuelle vice-ministre des Relations extérieures du Guatemala, Blanca Gámez, députée mexicaine et secrétaire de la *Commission parlementaire sur le féminicide de Ciudad Juárez*, Marielos Mozon, journaliste au quotidien guatémaltèque *Prensa Libre*, Luz Piedad Caicedo, chercheure à l'*Observatoire des Droits humains des femmes en Colombie*, un projet de *Sisma Mujer*, Julie Lepage, consultante sur différents projets avec l'*Association des femmes autochtones du Canada* et Bernard Duhaime, professeur au *Département des sciences juridiques de l'Université du Québec à Montréal (UQAM)*.

« En Amérique latine, 40 % de la population vit au-dessous du seuil de la pauvreté. Elle affecte particulièrement les femmes globalement désavantagées par rapport aux hommes. Les inégalités sociales et culturelles, liées à une situation de précarité économique et ajoutées aux violences sociales, fragilisent encore plus les femmes qui subissent toujours plus de violence. » C'est en ces mots que Marta Altolaguirre s'est exprimée lors de l'ouverture du colloque.

La députée mexicaine Blanca Gámez a précisé le concept de féminicide en ces termes : « On peut définir les crimes contre les femmes à Ciudad Juarez comme un féminicide à cause de la convergence de nombreux ingrédients essentiels : assassinats nombreux de femmes, impunité des assassins, code du silence, négligence et omissions de la part des autorités ».

« Il existe une brèche entre les droits des femmes reconnus dans les traités internationaux et l'incorporation de ces droits dans l'ensemble du corpus juridique de la Colombie (...). Dans mon pays, la Colombie, plusieurs groupes de femmes travaillant en faveur de la paix et de la justice ont été décimés par les groupes paramilitaires. Dans les communautés soupçonnées de soutenir la guérilla, des groupes paramilitaires prennent les femmes en otage, les assassinent et les violent. D'autre part, les femmes, membres de la guérilla, souffrent d'autres sortes de violences », a précisé Luz Piedad Caicedo.

Selon Julie Lepage, la réalité du féminicide s'applique aux femmes autochtones du Canada. Depuis 20 ans, quelque 500 femmes autochtones ont disparu. Actuellement les femmes autochtones mènent la campagne *Sœurs d'esprit* pour sensibiliser la population canadienne à ces disparitions. Cette campagne veut aussi faire connaître la situation de violence que subissent les femmes autochtones et dénoncer l'indifférence des autorités du pays face aux disparitions ».

Quant à Marielos Mozon, elle a dû annuler sa présence au Colloque à cause de menaces de mort proférées contre elle quelques jours avant son départ. Dans un message envoyé par vidéo, elle disait principalement que : « la situation de violence contre les femmes au Guatemala, dans tous les milieux, est très alarmante et les organismes d'État n'y prêtent pas beaucoup d'attention ».

Paroles de femmes qui décrivent une violence endémique ayant des racines dans la culture patriarcale, la pauvreté et la vulnérabilité de femmes dans des sociétés fragilisées par une mondialisation sauvage. Parole de femmes qui, dans divers pays de l'Amérique latine et au Canada, dénoncent la situation de violence faite aux femmes constituant un appel à la solidarité internationale pour mettre fin à ce qu'on appelle des féminicides : des crimes contre des femmes parce qu'elles sont des femmes.

En Amérique latine, des instruments internationaux de défense des droits humains, dont la Charte interaméricaine de droits humains de l'*Organisation des États américains (OÉA)*, protègent les femmes contre les abus mais « les gouvernements font peu ou rien pour l'appliquer dans toute sa portée », a déclaré Bernard Duhaime de l'*UQAM*. Mais cette violence n'est pas le lot de l'Amérique latine uniquement. Dans un article d'Ignacio Ramonet à la une du *Monde Diplomatique* du mois de juillet 2004, l'auteur dénonçait le fait que « cette violence (envers les femmes) atteint, à l'échelle planétaire, un tel degré de virulence qu'il faut la considérer comme une violation majeure des droits de la personne humaine, doublée d'un problème important de santé publique ».

Des personnalités du monde syndical et politique étaient présentes au moment de la clôture du colloque pour appuyer les 11 recommandations qui en ont résulté et dont les plus importantes demandent l'amélioration des infrastructures urbaines, la création de comités mixtes d'investigation des féminicides et la ratification par le Canada de la *Convention interaméricaine de droits humains*, avec une clause interprétative protégeant les droits des Canadiennes.

L'EMI publiera, au cours de l'automne, le compte rendu du Colloque.

L'EMI en bref, une publication de l'Entraide missionnaire



## Carrefour information octobre 2005

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						01
02 Journée de la culture : Mexique	03	04 Veillée interculturelle	05 Conférence des AmiEs de la Terre de Québec	06	07	08
09	10	11 Soirée de réflexion d'Alternatives à Québec	12	13	14	15
16	17 Charte mondiale des femmes  Pièce de théâtre	18	19	20	21	22
23/30 30 : Prière et action pour la paix	24/31	25	26 Formation sur Développement et Paix	27	28	29 Prière et action pour la paix

Carrefour Tiers-Monde appuie la campagne **Action mondiale contre la pauvreté**

